

ВНИМАНИЕ! ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ
МАШИНЫ

Инструкция

Hydromist Lite

Экстрактор для чистки ковровых покрытий



Содержание

1.	Общая информация.....	4
1.1.	Правила техники безопасности.....	4
1.2.	Советы оператору	5
1.3.	Транспортировка машины.....	5
1.4.	Подключение к электричеству	5
1.5.	Символы и маркировки	6
2.	Составные части.....	6
3.	Подготовка к использованию.....	6
4.	Управление	6
4.1.	Запуск машины.....	6
4.2.	Использование машины.....	7
4.3.	Чистка коврового покрытия	7
4.4.	Чистка ступенек.....	7
4.5.	Чистка мягкой мебели	7
5.	После окончания чистки	7
5.1.	Опустошение баков и мытье машины	7
5.2.	Хранение	7
5.3.	Обслуживание	7
6.	Сервисное обслуживание.....	8
7.	Гарантия.....	8
8.	Утилизация электрического и электронного оборудования	8
9.	Технические характеристики.....	9
10.	Аксессуары и чистящие средства	10
11.	Диагностика неисправностей	10
12.	Запасные части и диаграммы	11
13.	ЕС Декларация соответствия.....	15

ВАЖНО!
ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ МАШИНЫ ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С
ИНСТРУКЦИЕЙ! СОХРАНИТЕ ИНСТРУКЦИЮ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!

1. Общая информация

Серия ковровых экстракторов Hydromist предназначена для эффективной чистки ковровых покрытий и мягкой мебели.

Для тех, кто еще не знаком с чисткой ковровых покрытий, мы рекомендуем перед использованием машины внимательно изучить инструкцию. Если у Вас возникнут вопросы, свяжитесь с поставщиком, у которого Вы приобрели машину, или с компанией Truvox International, контактные данные указаны на обратной стороне инструкции.

Данная серия машин предназначена исключительно для одобренного производителем применения. **Запрещено!** Использовать машину для чистки коврового покрытия, мягкой мебели или другой поверхности, которая содержит опасный для здоровья мусор, например, асбест или химические отходы. Если Вы обнаружили на поверхности подобного рода вещества, **немедленно прекратите работу** и свяжитесь с поставщиком, агентом или компанией Truvox.

Данная инструкция содержит важную информацию о машине и правилах техники безопасности.

Использовать машину, производить техническое или поддерживающее обслуживание необходимо в соответствии с инструкцией производителя. **Если Вы в чем-то сомневаетесь, или у Вас возникнут вопросы, свяжитесь со своим поставщиком.**

Инструкция предназначена для следующих моделей:

Hydromist Lite

1.1. Правила техники безопасности

Использование машины подразумевает строгое и последовательное соблюдение правил по технике безопасности, включая следующие:

- Перед использованием внимательно изучите инструкцию.
- Рекомендуется для коммерческого использования, например, в гостиницах, школах, больницах, заводах, магазинах, офисах, торговых и бизнес-центрах, а также для обычного домовладения.
- Данная машина не предназначена для использования лицами (включая детей) с

ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с недостаточным опытом и знаниями за исключением случаев, когда проведен инструктаж о правилах использования машины, и пользователи находятся под контролем человека, который несет ответственность за их безопасность.

- Детям и неуполномоченным лицам запрещено пользоваться машиной и находиться рядом с машиной во время использования.
- Перед тем, как подключить машину к источнику питания, удостоверьтесь в том, что напряжение соответствует напряжению, указанному на этикетке машины.
- Перед началом работы необходимо расположить все запчасти так, как указано в инструкции.
- Не используйте машину, если она неисправна или повреждена. Свяжитесь с уполномоченным агентом по сервисному обслуживанию.
- **ЗАПРЕЩЕНО!** Прикасаться к выключателям или сетевой вилке мокрыми руками, это может привести к электрическому шоку.
- Во время отключения машины от источника питания выдерните вилку из розетки, но, ни в коем случае не тяните кабель.
- **ЗАПРЕЩЕНО!** Использовать кабель в качестве ручки, возле острых краев и углов, прижимать кабель дверью.
- Волосы, одежду, руки, ноги и другие части тела необходимо держать вдали от движущихся частей машины.
- Держите кабель вдали от нагретых поверхностей.
- **ЗАПРЕЩЕНО!** Использовать машину в местах, где присутствуют опасные отходы.
- **ЗАПРЕЩЕНО!** Использовать машину во взрывоопасных зонах.
- **ЗАПРЕЩЕНО!** Использовать машину возле открытого огня, легковоспламеняющейся жидкости, мусора или паров.
- Машина не предназначена для сбора жидкости или удаления влаги с поверхности.
- **ЗАПРЕЩЕНО!** Оставлять машину, подключенной к электричеству, если она не используется. Всегда вынимайте вилку из розетки.
- Сначала необходимо выключить машину, а потом вынуть вилку из розетки.
- Не допускайте наматывание кабеля на движущиеся части машины. Не допускайте попадание кабеля под машину, это может быть опасно.

- Кабель необходимо регулярно проверять на предмет повреждения и неисправностей. Если кабель поврежден, необходимо заменить его соответствующим исправным кабелем. Во избежание опасности замену должен осуществлять производитель или представитель компании в Вашем регионе, или квалифицированный сотрудник.
- Кабель необходимо заменить соответствующим кабелем, указанным в инструкции.
- **ЗАПРЕЩЕНО!** Использовать машину, если поврежден кабель или вилка, а также, если произошел сбой в работе машины. Свяжитесь с уполномоченным агентом по сервисному обслуживанию.
- Перед мытьем машины или проведением технического обслуживания машины необходимо в обязательном порядке отключить машину от источника питания.
- **ЗАПРЕЩЕНО!** Гнуть и скручивать кабель.
- Будьте внимательны во время использования машины на ступеньках во избежание потери равновесия.

1.2. Советы оператору

-  **ВНИМАНИЕ!** Операторов необходимо детально проинструктировать и обучить правилам использования машины согласно материалу, изложенному в инструкции, таким образом, чтоб оператор мог свободно пользоваться машиной и выбирать соответствующие аксессуары.
- Операторы должны быть физически подготовленными для того, чтобы маневрировать и управлять машиной, а также транспортировать ее.
 - Операторы должны распознавать необычную работу машины, реагировать соответствующим образом и сообщать обо всех проблемах.
 - Используйте машину исключительно на твердых и ровных поверхностях.
 - Наденьте соответствующую обувь, которая не скользит.
 - Наденьте удобную одежду, в которой Вам будет тепло и сухо.
 - Чтобы избежать постоянной работы одной и той же группы мышц, меняйте вид работы и делайте небольшие перерывы.
 - **ЗАПРЕЩЕНО!** Оставлять машину включенной без присмотра.
 - **ЗАПРЕЩЕНО!** Курить во время работы.
 - Не закрывайте отверстия машины. **ЗАПРЕЩЕНО!** Использовать машину, если какое-либо из отверстий заблокировано. Остерегайтесь попадания пыли, мусора и всего того, что может уменьшить поток воздуха.

 **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!** Данную машину необходимо использовать и хранить в сухом месте. Сырые условия противопоказаны для данной машины.

 **ВНИМАНИЕ!** Если Вы обнаружили опасные отходы или воспламеняющиеся материалы, немедленно прекратите чистку и посоветуйтесь с консультантом.

 **ВНИМАНИЕ!** Разрешено использование утвержденных производителем аксессуаров и запасных частей. Использование других аксессуаров может навредить машине.

 **ВНИМАНИЕ!** Если с выхлопной трубки течет вода, **немедленно выключите машину** и см. раздел **«Использование машины»**.

- Перед тем, как собирать машину или производить замену запасных частей и аксессуаров, убедитесь в том, что машина выключена.

1.3. Транспортировка машины

 **ВНИМАНИЕ!** Не поднимайте самостоятельно машину. Неправильная техника подъема машины может стать причиной травматизма. Соблюдайте правила транспортировки и переноса машины. Пожалуйста, ознакомьтесь с таблицей «Технические характеристики», в которой указан вес машины.

Во время транспортировки машины удостоверьтесь в том, что все части машины, включая баки и съемные части, надежно пристегнуты, и кабель с вилкой не тянутся сзади по полу. Отсоедините шланг и трубку.

Не поднимайте и не перемещайте машину, если в ней есть жидкость, так как это значительно увеличивает вес.

Будьте очень внимательны во время перемещения машины по ступенькам (вверх и вниз).

1.4. Подключение к электричеству

Перед тем, как подключить машину к источнику питания, удостоверьтесь в том, что напряжение соответствует напряжению, указанному на этикетке машины.

Длина кабеля плюс удлинителя не должна превышать 30 м, в противном случае, у Вас могут возникнуть проблемы с запуском машины. Поперечное сечение любого

удлиняющего провода должна быть минимум 2,5 мм².

Прежде, чем использовать удлинитель, обязательно проверьте параметры кабеля и его соответствие машине. Не используйте удлинитель в свернутом состоянии, так как это может стать причиной нагревания кабеля.

ВНИМАНИЕ! Если кабель поврежден, необходимо заменить его соответствующим исправным кабелем. Во избежание опасности замену должен осуществлять производитель или представитель компании в Вашем регионе, или квалифицированный сотрудник.

1.5. Символы и маркировки



ВНИМАНИЕ



Символ заземления

2. Составные части



- 1 Фиксатор для шланга
- 2 Вход для шланга водососа
- 3 Вывод для раствора
- 4 Бак - пеногаситель

- 5 Выключатель помпы
- 6 Выключатель водососа
- 7 Крышка машины



- 8 Съёмный бак для раствора
- 9 Съёмный бак для грязной воды
- 10 Фильтры

3. Подготовка к использованию

- Перед использованием удостоверьтесь в том, что оба бака чистые.
- Подсоедините гибкий шланг водососа к разъему для водососа и шланг высокого давления с распылителем к разъему для раствора (рис. 1)

Рис. 1



- Подсоедините шланг водососа и шланг высокого давления с распылителем к насадке для чистки ковровых покрытий или мягкой мебели.
- Наполните бак водой и чистящим средством. Разбавьте средство в нужной пропорции. Не наливайте много.
- Наполните бак-пеногаситель соответствующим пеногасителем.
- Важно! Для чистки ковровых покрытий всегда используйте средства с низким уровнем пенообразования. Если Вы используете пенящиеся средства для чистки ковровых покрытий или, если на ковровом покрытии образовалась пена, всегда добавляйте в бак-пеногаситель соответствующий пеногаситель.
- Неправильный выбор чистящего средства может испортить ковровое покрытие или стать причиной сбоя в работе машины.

4. Управление

4.1. Запуск машины

- Подключите кабель к источнику питания.
- Удостоверьтесь в том, что ползунок, расположенный в верхней части триггера, зацеплен.

- Включите распылитель и/или пылесос, водосос.
- Для распыления раствора на ковровое покрытие/ мягкую мебель нажмите на триггер.
- Поддерживайте постоянное давление трубки/насадки на очищаемую поверхность при движении в обратном направлении (рис. 2).

Рис. 2



4.2. Использование машины

- Для того, чтобы более тщательно высушить очищаемую поверхность, пройдитесь еще раз пылесосом (без распыления).
- При распылении не нужно чрезмерно увлажнять или замачивать текстиль.

4.3. Чистка коврового покрытия

Цветостойчивость – перед тем, как использовать чистящее средство или средство для предварительной чистки, обязательно на невидимом участке ковра проведите тест на цветостойчивость. На кусок чистой белой ткани нанесите немного раствора и сильно потрите ковер. Если ткань сильно окрасилась, то это свидетельствует о том, что ковер нельзя чрезмерно увлажнять.

- Переместите мебель для того, чтобы освободить рабочую зону. Оберните ножки мебели, где это необходимо (пищевая фольга идеально подойдет). Подвесьте шторы и гардины.
- Пропылесосьте ковровое покрытие, чтобы удалить мусор с поверхности.
- Сильнозагрязненные участки коврового покрытия необходимо предварительно обрабатывать концентрированным чистящим раствором или средством для предварительной чистки.
- Скорость чистки зависит от толщины коврового покрытия и степени загрязнения.
- **Нельзя** чистить ковровое покрытие больше двух раз. Ковер может сморщиться, если его чрезмерно увлажнить или неправильно зафиксировать внизу.

4.4. Чистка ступенек



ВНИМАНИЕ! Будьте внимательны во время использования машины на

ступеньках во избежание потери равновесия, так как это может быть опасно как для Вас, так и для третьей стороны. Для чистки ступенек/ мягкой мебели используйте специальную насадку.

4.5. Чистка мягкой мебели

Это делается таким же образом, как и чистка коврового покрытия, только вместо трубки вставляется насадка для чистки мягкой мебели. Во время чистки движения насадки по мебели должны быть плавными и аккуратными.

- Перед чисткой необходимо провести тест на невидимом участке на цветостойчивость. Если Вы сомневаетесь в ткани или ее цветостойчивости, проконсультируйтесь с производителем относительно использования чистящего средства.
- Диванные подушки необходимо снять и почистить отдельно.
- Не следует чрезмерно увлажнять ткань.

5. После окончания чистки

5.1. Опустошение баков и мытье машины

- Перед тем, как отключить шланг с распылителем, давление в системе необходимо понизить. Выключите помпу, держите форсунку над съемным баком для грязной воды и жмите на триггер распылителя до тех пор, пока не выльется полностью весь раствор. Теперь можно отсоединить шланг с распылителем.
- После этого убедитесь в том, что оба бака опустошены.
 - Опустошите бак для раствора и промойте его под проточной водой.
 - Опустошите бак для грязной воды и промойте его под проточной водой.
 - Перед хранением тщательно сполосните чистой водой оба бака.
 - Помойте форсунки и шланги.

5.2. Хранение

- После использования всегда отключайте, опустошайте, протирайте и сушите машину.
- Наматывайте кабель на рукоятку машины и удостоверьтесь в том, что кабель не тащится по полу. Храните машину в сухих условиях исключительно в помещении.

5.3. Обслуживание

ВНИМАНИЕ! Перед тем, как приступить к обслуживанию машины или техническому осмотру, выключите машину и отключите ее от источника питания.

Машина нуждается в минимальном обслуживании за исключением следующих

действий, которые должен выполнять оператор.

- **Кабель.** Всегда тщательно проверяйте оплетку кабеля, вилку и крепления кабеля на предмет повреждений или отсутствия контакта.
- **Бак для раствора.** Проверьте фильтр на предмет повреждений и чистоты. Поврежденный фильтр необходимо в обязательном порядке заменить, так как поврежденный фильтр или его отсутствие может стать причиной повреждения головки помпы или распылителя.
- **Фильтр водососа.** Удостоверьтесь в том, что фильтр водососа чистый. В случае необходимости фильтр нужно заменить.
- **Головка пылесоса.** Удалите с поверхности головки мусор, пыль или налипшую грязь.
- **Распылитель.** Проверьте распылитель на предмет засорения и качество распыления. Чтобы почистить распылитель, продуйте его. **Запрещено** использовать булавку для чистки распылителя, так как это может повредить его.

ВАЖНО! Ремонт и техническое обслуживание имеет право осуществлять инженер компании Truvox или уполномоченный представитель по сервисному обслуживанию.

6. Сервисное обслуживание

Машины Truvox являются высококачественными и проверяются на предмет безопасности уполномоченными специалистами. Очевидно, что после длительного использования электрические и механические части после длительного использования изнашиваются, истираются и начинают демонстрировать признаки старения.

При экстремальных, специализированных условиях или несоответствующем обслуживании устанавливаются более короткие периоды технического обслуживания. Используйте исключительно оригинальные запасные части Truvox. **Использование запасных частей других брендов автоматически делает недействительными все гарантии и претензии на возмещение ущерба.**

Если Вам необходимо сервисное обслуживание, свяжитесь с поставщиком, у которого Вы приобрели машину, он обязан предоставить Вам сервисное обслуживание. Сервисное обслуживание и ремонт продукции Truvox имеет право осуществлять исключительно обученный персонал. Некачественный ремонт может причинить значительный ущерб пользователю.

7. Гарантия

Гарантия – **1 год** с момента покупки или рассрочки, на дефекты материала или изготовления во время производства. В течение гарантийного периода мы обязуемся бесплатно осуществлять замену любой запасной части с дефектом при соблюдении следующих условий:

УСЛОВИЯ

1. Претензию необходимо предъявить в течение гарантийного периода и обязательно подкрепить оригинальным Инвойсом/ чеком, выданным во время покупки, или серийным номером машины.
2. Претензии, предоставленные в течение гарантийного периода, необходимо адресовать поставщику, у которого Вы купили машину, и он предпримет соответствующие действия. Не стоит сразу возвращать продукцию, так как это может спровоцировать повреждения во время транспортировки.
3. Ни компания Truvox, ни ее дистрибьютор не несут ответственность за случайные или косвенные убытки.
4. Данная гарантия регулируется законами Англии. Данная гарантия не покрывает следующее: Периодическое обслуживание, ремонт или замену запасных частей вследствие естественного износа.
 - Повреждения в результате несчастного случая или аварии, неправильного использования, пренебрежением или установкой запасных частей отличных от оригинальных запасных частей компании Truvox.
 - Дефекты в отличных от оригинальных запасных частях Truvox или ремонт, модификации и сборка, выполненная не сервисным инженером Truvox или уполномоченным агентом по сервисному обслуживанию.
 - Расходы и риски, которые напрямую или косвенно имеют отношение к гарантии данного продукта.
 - Расходные материалы, например приводные ремни.

Данная гарантия не нарушает Ваши законные права или права поставщика, связанные с продажами или договором купли-продажи.

8. Утилизация электрического и электронного оборудования

Не выбрасывайте данную машину в контейнер для обычного мусора. Неправильная утилизация может причинить вред окружающей среде и здоровью человека.



Проконсультируйтесь с местным органом утилизации мусора в Вашем районе.

9. Технические характеристики

Все модели: 230-240 В ~ 50 Гц, Оборудование класса II. Приложение к IPX4. Машина оснащена 4,5 м кабель и 13 А штекер с предохранителем.

Модель		Hydromist Lite
Код		HML
Напряжение	В	230
Тип помпы		магнит
Мощность помпы	Вт	50
Давление помпы	бар / МПа	4 / 58
Расход	л/ мин	2
Длина шланга пылесоса	м	3
Мощность двигателя пылесоса	Вт	1100
Подача воды	мм кПа	2000 / 20
Воздушный поток	л/с	46.1
Объем бака для раствора	л	6.5
Объем бака для грязной воды	л	7
Уровень шума	дБ(А)	78
Размер (Д x Ш x В)	см	53 x 37 x 43
Длина кабеля	м	4,5
Вес пустой	кг	10
Гарантия		1 год

Truvox International является компанией, сертифицированной Британским институтом стандартов (BSI). Политикой компании Truvox International Limited является непрерывная и постоянная разработка и усовершенствование продукта, поэтому мы оставляем за собой право без предварительного уведомления вносить изменения в технические характеристики продукции.

10. Аксессуары и чистящие средства

Чистящее средство	Объем бутылки	Количество бутылок в упаковке	Номер	Применение
Средство для чистки ковровых покрытий Hydromist Carpet Cleaning Solution	500 мл	10	НМС01005	Эффективный и качественный способ преобразования ковровых покрытий и мягкой мебели. Специальная формула средства позволяет поднять грязь с глубины коврового покрытия, удалить пятна и предотвращает повторное загрязнение ковра. Делает ковры и мебель чистыми, свежими и мягкими.
	1 л	10	НМС01010	
	5 л	4	НМС01050	
Средство для предварительной чистки Hydromist Pre-spotter	500 мл распылитель с триггером	10	НМ003005	Способствует более легкому удалению застарелых пятен с поверхности ковровых покрытий и мягкой мебели.

ВНИМАНИЕ! Оригинальные запасные части, аксессуары или чистящие средства Вы можете приобрести исключительно у представителя компании по сервисному обслуживанию или в отделе обслуживания клиентов компании Truvox.

11. Диагностика неисправностей



ВНИМАНИЕ! Перед тем, как осуществлять техническое обслуживание машины или замену деталей, выключите машину и вытащите вилку из розетки.

Проблема	Причина	Устранение
Помпа распылителя и водосос не работают	<ul style="list-style-type: none"> Сбой питания 	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте главный предохранитель*, кабель и вилку.
Отсутствует распыление или распыление происходит неравномерно	<ul style="list-style-type: none"> Засорена форсунка распылителя Бак для раствора пустой Засорен фильтр подачи раствора 	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте распылительную трубу и форсунку. В баке есть вода? Если в баке есть вода, подождите несколько секунд до тех пор, пока помпа повысит давление. Если бак пустой, наполните его, как указано в инструкции. Возможно, засорен фильтр в баке для чистой воды, распылительная труба или форсунка. Выключите и проверьте машину.
Мощность всасывания падает.	<ul style="list-style-type: none"> Бак для грязной воды переполнен. 	<ul style="list-style-type: none"> Опустошите бак для грязной воды.

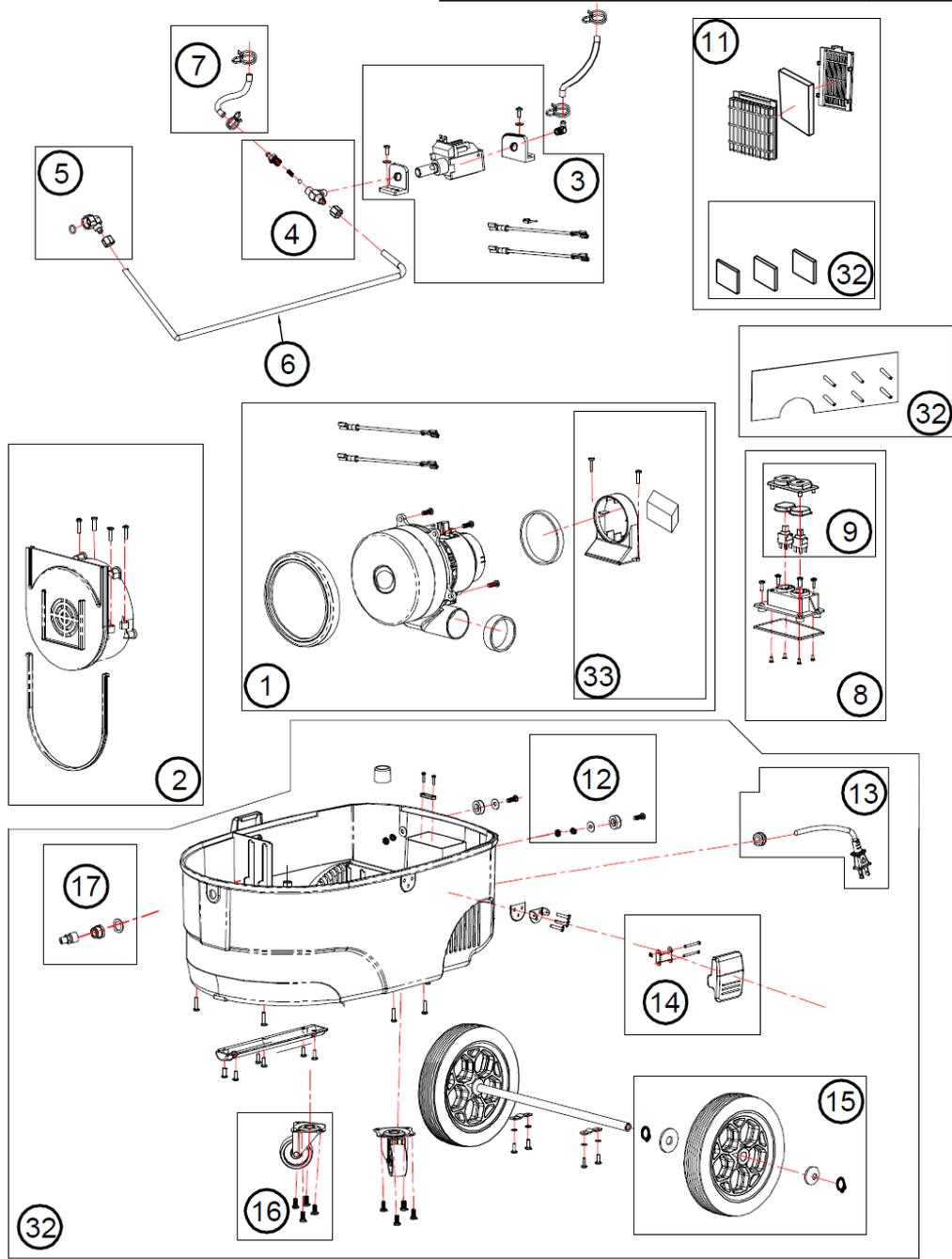
* Если предохранитель перегорает несколько раз, свяжитесь с уполномоченным агентом по сервисному обслуживанию.

12. Запасные части и диаграммы

Модель: HML- HYDROMIST LITE
Список комплектов запасных частей, выпуск 1, от 18
февраля 2008 г.
Схема 09-1100-0000, выпуск А, от 18 февраля 2008 г.

Kit Number	Part Number	DESCRIPTION
1	20-0127-0000	VAC MOTOR ASSY
2	20-0128-0000	VAC MOTOR HOLDER ASSY
3	20-0129-0000	PUMP ASSY
4	20-0130-0000	PUMP TEE PIECE ASSY
5	20-0131-0000	WATER FEED ELBOW ASSY
6	20-0132-0000	WATER FEED TUBE
7	20-0133-0000	PUMP FEED TUBE
8	20-0134-0000	POWER SWITCH ASSY
9	20-0135-0000	POWER SWITCH & COVER
10	20-0136-0000	WATER FEED COVER ASSY
11	20-0137-0000	VAC MOTOR FILTER ASSY
12	20-0138-0000	RUBBER BUFFER ASSY (2 SETS)
13	20-0139-0000	POWER CORD ASSY
14	20-0140-0000	CLIP ASSY (2 SETS)
15	20-0141-0000	WHEEL ASSEMBLY (PER WHEEL)
16	20-0142-0000	CASTOR ASSY (PER CASTOR)
17	20-0143-0000	QUICK RELEASE CONNECTOR ASSY
18	20-0144-0000	CLEAN WATER TANK ASSY
19	20-0145-0000	CLEAN WATER TANK FILTER ASSY (2 SETS)
20	20-0146-0000	WASTE WATER TANK ASSY
21	20-0147-0000	WASTE WATER TANK FEET ASSY (2 SETS)
22	20-0148-0000	TOP COVER ASSY
23	20-0149-0000	HOSE CONNECTOR TUBE ASSY
24	20-0150-0000	ANTI FOAM BOTTLE ASSY
25	20-0151-0000	ANTI FOAM BOTTLE LID ASSY
26	20-0152-0000	PUMP AND MOTOR BUTTON ASSY
27	20-0153-0000	HOSE ASSY
28	20-0154-0000	TRIGGER ASSY
29	20-0155-0000	EXTENSION WAND ASSY
30	20-0156-0000	NOZZLE ASSY
31	20-0159-0000	MOTOR COVER ASSY
32	20-0160-0000	HOUSING ASSY
33	20-0161-0000	AIR INLET ASSY

Truvox International Ltd.
 Third Avenue, Millbrook,
 Southampton, Hampshire
 England
 SO15 0LE
 Сервисное обслуживание и запасные части: 023 80706601
 Обслуживание клиентов: 023 80706600
 Общая информация: 023 80702200



						Масштаб Без соблюдения масштаба	Название Наборы запасных частей к машине Hydromist Lite			
18.02.08		A	Новый чертёж	M.C.	M.C.	Проверил M.D.C.	Продукция HYDROMIST LITE	Чертёж/ № Запчасти 09-1100- 0000	A4	Лист 1 из 2
Дата	CRO No	ISS	Проверено	DR	CHK	Выполнил M.D.C.				

Truvox International Ltd.

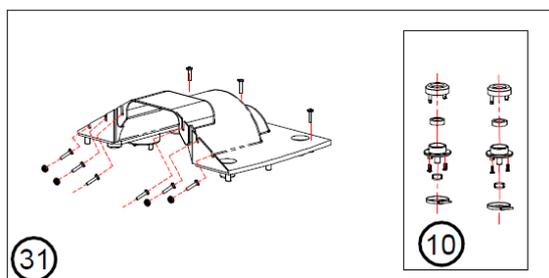
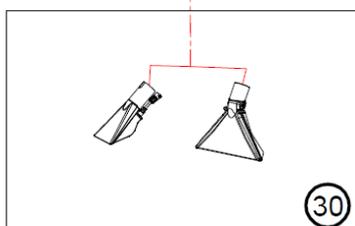
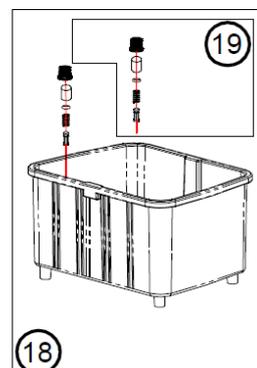
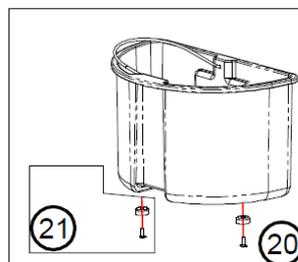
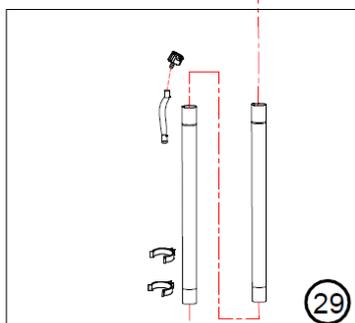
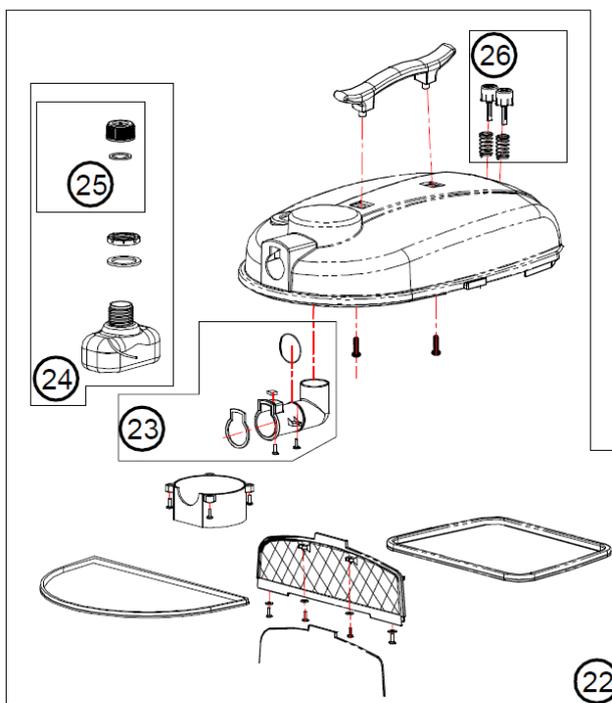
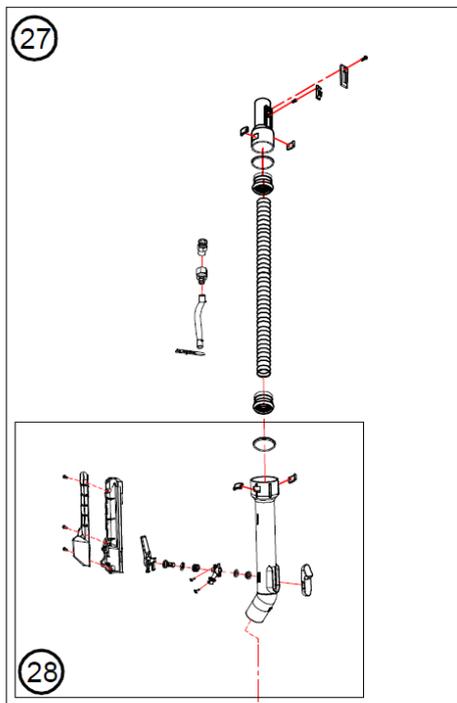
Third Avenue, Millbrook,
Southampton, Hampshire
England

SO15 0LE

Сервисное обслуживание и запасные части: 023 80706601

Обслуживание клиентов: 023 80706600

Общая информация: 023 80702200



						Масштаб Без соблюдения масштаба	Название Наборы запасных частей к машине Hydromist Lite			
18.02.08		A	Новый чертеж	М.С.	М.С.	Проверил М.Д.С.	Продукция HYDROMIST LITE	Чертеж/ № Запчасти 09-1100- 0000	A4	Лист 2 из 2
Дата	CRO No	ISS	Проверено	DR	CHK	Выполнил М.Д.С.				

13. ЕС Декларация соответствия

Декларация соответствия

Мы, Truvox International Ltd.

Third Avenue, Millbrook,
Southampton, Hampshire
England
SO15 0LE

заявляем, что машины

Вид : Экстракторы для чистки ковровых покрытий
Тип : Hydromist
Модель : HML

Серийный номер : от 01000
Год выпуска : 2010

полностью соответствуют европейским стандартам и требованиям.

Номер	Название
2006/42/EC	Директива по машинному оборудованию
2006/95/EC BS EN 60335-1 BS EN 60335-2-68	Технический регламент безопасности низковольтного оборудования
2004/108/EC EN61000-3-2 EN61000-3-3 EN55014-1 EN55014-2	Директива по электромагнитной совместимости

Подписано в : Саутгемптон, Англия

29 декабря 2009

Подпись :



ФИО : Дэвид Оверелл (David Overell)
Hydromist Lite Iss. 1

Должность : Директор
менеджер по производству

Технический паспорт:

Марк Кэмпбелл (Mark Campbell),

Дистрибьютор:

Truvox International Limited
Third Avenue, Millbrook, Southampton, Hampshire SO15 0LE, England
Tel: +44 (0) 23 8070 2200 Fax: +44 (0) 23 8070 5001
e-mail: truvox@truvox.com Web: www.truvox.com

